

## 公 示

独立行政法人国際協力機構（以下「機構」という。）がコンサルタント等との業務実施契約（単独型）に基づき実施する予定の案件を公示します。

これら案件の選定に当たっては、企画競争（プロポーザル方式）を採用します。応募のための簡易プロポーザル作成に当たっては、以下の事項に留意した上で、当機構ホームページで公開している「プロポーザル作成要領」に従って作成願います。

なお、公示に関する照会は調達部（Tel:03-5226-6612, 6613）あてにお願いします。

2013年6月12日

独立行政法人国際協力機構  
契約担当役  
理事 小寺 清

### 【1. 簡易プロポーザル提出の資格】

簡易プロポーザル提出の有資格者は、平成25・26・27年度全庁統一資格を有する者、同資格を有していない場合は機構の事前資格審査を受けている者又は国際協力人材登録している者に限られます。

また、法人の場合、日本国で施行されている法令に基づき登録されている法人、個人（法人に所属する個人を含む。）の場合、日本国籍を有する方に限ります。

会社更正法（平成14年法律第154号）又は民事再生法（平成11年法律第225号）の適用の申し立てを行い、更生計画又は再生計画が発効していない者は、簡易プロポーザル提出の資格がありません。

国際協力人材登録者については、公示案件に応募する際、調達部受付（機構本部1F）（〒102-8012 東京都千代田区二番町5番地25 二番町センタービル）へ、簡易プロポーザル及び見積書とともに以下の（1）～（3）の書類（すべて原本が必要。コピーは不可。）を提出（郵送又は持参にて必着）していただく必要があります。

（1）住民票又は住民票記載事項証明書（海外在住の場合は、在留証明書）

平成15年10月以降（機構発足後）に国際協力人材部人材確保課又は調達部計画課に住民票、住民票記載事項証明書、戸籍謄本又は戸籍抄本のいずれかを提出した方は不要です。

なお、国際協力人材登録を一度削除されて、新たに登録を行う方は改めて住民票、住民票記載事項証明書、戸籍謄本又は戸籍抄本のいずれかの提出が必要となります。

（2）納税関係書類

1）納税証明書「その3の2」（未納額がない証明書：税務署発行のもの）

ただし、給与所得者の場合は源泉徴収票で可とします。

2）住民税納税証明書（区市町村発行のもの）

注1）各年の納税証明書の発行時期については、発行機関によって多少差異がありますので、各機関へ直接お問い合わせ下さい。発行時期に達していないため、当年度分の納税証明書を提出できない場合、または、納期経過未納額がある場合は、昨年分の納税証明書を提出して下さい。

注2）以下の方については、納税関係書類の提出は不要です。

a．当年度において、2回目以降のプロポーザル提出となる方（ただし、納税関係書類の有効期間が過ぎている場合は、再度提出が必要です。）

b．過去に海外に居住し、納税関係書類を提出できない方（ただし、海外居住の旨を記載した住民票を提出願います。）

c．被扶養者等納税義務のない方（ただし、非課税証明書を提出願います。）

d．現在海外に居住している方（ただし、在留証明書を提出願います。）

（3）消費税課税事業者届出書の控

消費税課税対象者は、上記の納税関係書類に加え、2年以内の税務署受付印のある消費税課税事業者届出書の控を提出してください。

この他、所属先を有する方については、派遣について所属先の同意が得られない場合は派遣できませんので、簡易プロポーザル提出前に必ず所属先の承認確認をお願いします。

また、国際協力人材登録者については、契約交渉時に過去1年以内の健康診断書（写）の提示をお願いします。

### 【2. 提出書類】

簡易プロポーザル作成に際しては、「プロポーザル作成要領」を十分参照願います。

「プロポーザルの作成要領」は、機構ホームページ「調達情報」中「コンサルタント等の調達」

（<http://www.jica.go.jp/announce/manual/guideline/consultant/index.html>）を参照してください（ハードコピーでの販売・配布は行っておりません）。

簡易プロポーザルは、以下の3つの文書から成ります。様式がありますので、上記の「プロポーザル作成要領」及びホームページ（同上）を参照願います。

（1）簡易プロポーザルの提出の頭紙

（2）簡易プロポーザル本体

業務の実施方針、業務従事者の経験・能力等

（3）見積書

見積書は簡易プロポーザルとは別に密封して下さい。なお、婚姻等で姓が変更になった場合は新しい姓で簡易プロポー

ザルを作成して下さい。また、変更後は必ず旧姓を併記して下さい。

### 【3．プロポーザルの提出方法】

簡易プロポーザルは、提出期限（時刻）までに、持参して下さい。郵送の場合は提出期限（時刻）必着とします。

### 【4．情報の公開について】

本公示により、プロポーザルを提出するコンサルタント等においては、その法人、個人、団体名を、コンサルタント等契約情報として機構ホームページ上に原則公表しますのでご承知下さい。

また、本公示により契約に至った契約先に関する情報を機構ホームページ上で公表することとしますので、本内容に同意の上で、プロポーザルの提出及び契約の締結を行っていただきますようご理解をお願いいたします。

なお、プロポーザルの提出及び契約の締結をもって、本件公表に同意されたものとみなさせていただきます。

具体的には、「公共調達適正化について」（平成18年8月25日付財計第2017号）に基づき、下記リンクのとおり契約に係る情報を公表します。（<http://www.jica.go.jp/announce/proper/domestic/index.html>）また、下記（1）に該当する場合は右リンクのとおり契約に係る情報を公表します。（[http://www.jica.go.jp/disc/keiyaku\\_0701.html](http://www.jica.go.jp/disc/keiyaku_0701.html)）

#### （1）公表の対象となる契約相手方

次のいずれにも該当する契約相手方を対象とします。

ア．当該契約の締結日において、当機構で役員を経験した者が再就職していること、又は当機構で課長相当職以上の職を経験した者が役員等（注）として再就職していること

注）役員等とは、役員のほか、相談役、顧問その他いかなる名称を有する者であるかを問わず、経営や業務運営について、

助言することなどにより影響力を与え得ると認められる者を含む。

イ．当機構との間の取引高が総売上又は事業収入の3分の1以上を占めていること

#### （2）公表する情報

契約ごとに、物品役務等の名称及び数量、契約締結日、契約相手方の氏名・住所、契約金額とあわせ、次に掲げる情報を公表します。

ア．対象となる再就職者の氏名、再就職先での現在の職名、当機構での最終職名

イ．契約相手方の直近3か年の財務諸表における当機構との取引高

ウ．契約相手方の総売上高又は事業収入に占める当機構との間の取引割合

エ．一者応札又は応募である場合はその旨

#### （3）当機構の役員経験者の有無の確認日

当該契約の締結日とします。

#### （4）情報の提供

契約締結日から1ヶ月以内に、所定の様式にて必要な情報を提供頂くこととなります。

### 【5．プロポーザルの無効】

提出されたプロポーザルが次の事項に該当した場合、プロポーザルは無効となりますので、ご注意ください。

（1）提出期限後にプロポーザルが提出されたとき

（2）提出されたプロポーザルに記名、押印がないとき

（3）同一提案者（コンサルタント企業等）から、同一の案件に対し、従事予定者が異なる2通以上のプロポーザルが提出されたとき

（4）プロポーザル提出者が全省庁統一資格結果通知書を取得していない、またはJICAの事前の資格審査を受けていないとき

（5）JICAが定める「独立行政法人国際協力機構契約競争参加資格停止措置規程」（平成20年細則（調）第42号）に基づく指名停止を受けている期間中である者又は当該者が構成員となる共同企業体からプロポーザルが提出されたとき

（なお、プロポーザルの提出後であってもプロポーザル審査結果の通知前に指名停止を受けた者を含みます。）

（6）虚偽の内容が記載されているとき

（7）前項に掲げるほか、業務指示書又はコンサルタント等契約関連規程に違反したとき

### 【6．業務期間重複によるプロポーザル提出の制限】

（1）既に受注している案件または契約交渉中の案件と業務期間が重なる業務従事予定者を配置して応募することは認められません（ただし、業務期間を調整して重複を避けることができる場合、応募に支障ありません）。

（2）プロポーザルの提出期限を同じにする複数の案件に、業務期間が重なる業務従事者を配置して応募することはできません。

（3）業務期間が重複する可能性のあるJICAの他の業務実施契約（単独型）案件に応募し、選定結果が未通知である業務従事者を配置して応募する場合、応募中の案件を含めて2案件までであれば応募することができます。

### 【7．その他】

（1）登録制度は廃止いたしました。当機構にて行っております契約競争やコンサルタント契約に関心を持っていただいている方の情報をとりまとめたく、「情報シート」の提出をお願いしておりますので、ご対応の程よろしくお願い致します。

詳しくは、機構ホームページ「調達情報」>「事前資格審査制度」をご確認ください。情報シートの様式も掲載しております。

（2）不採用になったプロポーザル（正）及び見積書（正）は返却可能です。選定結果の通知日から2週間以内に、返却を希望する旨を調達部担当契約課にご連絡ください。連絡がない場合は機構で処分します。

（3）プレゼンテーションを行う案件については、原則、公示にて指定された場所においてプレゼンテーションを実施することとします。これによりがたい場合は、調達部担当者にご相談ください。なお、条件がそろわない場合には、プレゼンテーションを実施いただけないこともあります（その際は、プレゼンテーションの評価点がゼロとなります。）ので、ご承知おきください。

（4）航空運賃を見積る場合には、ZONE-PEX運賃を上限の単価として見積りを行って下さい。「業務実施契約等における正規制引航空運賃の利用について／通知（PR）第9-27004号」によりビジネスクラスの利用が認められる業務従事者の渡航については、ビジネスクラス正規制引運賃までを上限の単価として見積りを行ってください。

なお、実際の航空券の手配にあたっては、上記見積額を上限としつつも、業務実施上の必要による経路の変更、予約の変更等の必要な緊急時の対応も考慮しつつ、より効率的であるとともに経済的な航空券の手配に努めてください。

なお、業務に含まれる国内での会議等に出席するための旅費・交通費については、諸経費に含まれるとの整理をしていますので、支給の対象とはなりません。

（5）先方政府から日本国政府に対して要請のあった専門家を派遣するための契約案件については、専門家を派遣する際には最終的に専門家の履歴を示した上で、先方政府の受入れを確認することが必要となります。

このため、先方政府からの受入れ確認が得られることが契約成約の条件となり、契約は受入れ確認が得られた後の締結となりますので、予めご承知おき願います。

番号： 4 国名：カンボジア 担当：農村開発部  
案件名：ビジネスを志向したモデル農協構築プロジェクト詳細計画策定調査（評価分析）

1 今回契約予定のコンサルタント  
評価分析 3号～4号

2 契約予定期間： 全体 2013年7月中旬から2013年9月中旬まで  
業務予定期間（日数） 準備期間 派遣期間 整理期間 M / M  
評価分析 5 21 5 1.20  
国内0.5 M / M、現地0.7 M / M

3 簡易プロポーザル提出部数、期限、場所  
簡易プロポーザル：正1部写4部  
見積書：正1部写1部  
提出期限：6月26日(12時まで)  
提出場所：調達部受付（JICA本部1F）

4 プロポーザル評価項目及び配点

- (1) 業務の実施方針
- |                    |   |
|--------------------|---|
| ア 業務方針の的確性         | 3 |
| イ 業務方法の整合性、現実性等    | 6 |
| ウ 当該業務実施上のバックアップ体制 | 1 |
- (2) 業務従事者の経験能力等
- |                               |    |
|-------------------------------|----|
| ア 担当事項：評価分析                   |    |
| (ア) 類似業務の経験                   | 45 |
| (イ) 対象国又は同近隣地域若しくは同類似地域での業務経験 | 9  |
| (ウ) 語学力                       | 18 |
| (エ) その他 学位、資格等                | 18 |
- (計100点)

5 記載時留意事項

語学の種類：英語(語学は認定書(写)を添付してください。)  
対象国/地域：カンボジア/全途上国  
類似業務：各種評価調査

6 条件

補強認めない。  
参加資格のない社等：特になし。

7 業務の背景と目的

カンボジア王国(以下、「カ」国)においては、1950年代から1960年代にかけて、王室の管理・運営及び農業省の監督の下に、512の組合(多目的農協：390、消費者組合：55、米、綿花、タバコ等の個別品目を扱う専門農協：14、学校組合：40、その他：13)が設立され、13の州の融資組合が組合員に融資を行っていた。1965年には、農協の取引高は推計で13百万ドルに達するなど、活動が活発に行われていた。1970年以降、内戦及びポルポト時代の混乱により農協組織は解体され、1979年以降の新政権では、クロムサマキという農家グループが土地の分配と共同作業を行うために組織されたが、農家の土地所有や個別経営が認められる過程で再び消滅した。

「カ」国王室政府は、2001年に、「農業協同組合及び農業協同組合連合会並びに農業協同組合前組織の設立と機能に関する国王令(以下、「国王令」)」を制定(同年7月16日に発効)するとともに、農林水産省は、農業生産の向上及び雇用創出を目指し、農村部の農家を支援するために、農協の組織化の推進に取り組んでいる。これにより、2013年1月時点で、全国23州で375の農協(組合員34,280人)が設立されるなど農協は増加傾向にあるが、大部分の農協は組織運営が脆弱、かつ財務会計を始め総務等の管理が未熟で一部の農協では資本不足にも直面している。また、農家及び行政関係者とともに、農協(王室令によって活動に義務を課されている法人である)に係る理解不足のため、経済活動を適切に行えるような持続的で発展性のある農協の組織化推進ができていない。さらに、「カ」国においても市場経済は農村部にまで浸透してきているが、個別の農家は作物生産、加工・販売等を通じて市場経済の恩恵を受けることが困難な状況にある。

一方、政府やNGOの支援により設立された農協は、市場経済の下で組合員の所得向上に資する農産物の共同出荷、農産加工品の生産等の活動はあまり実施されておらず、このような事業を計画・実施するためのノウハウ、情報及び技術が欠如しており、農協の事業運営能力の向上も急務となっている。

このような状況下、JICAは「カ」国政府の要請を受けて、2012年3月に「カ」国に農協組織・事業管理強化分野の短期専門家を派遣し農協の組織・経営の実態調査を行うとともに、将来的な農協振興政策策定に関する提言を行っ

た。

かかる背景を踏まえ、「カ」国政府は、農協支援の法的枠組みの策定、農協開発に係る国家方針及び基本計画の作成、信用事業の拡充、農協の能力強化及びデータベース構築、パイロットビジネスの立案・実施、及び農協ビジネスネットワークの創設を骨子とする農協支援戦略計画を推進するための技術協力「ビジネスを志向した農協モデル構築プロジェクト（以下、「本プロジェクト」）の実施に関し、農協について蓄積された知見と経験を有する我が国に協力を要請した。

今回の詳細計画策定調査では、JICAは現地調査及び「カ」国側のカウンターパート（以下、C/P）機関である農林水産省との協議を通じて、基本計画（案）を策定、評価5項目（妥当性、有効性、効率性、インパクト、持続性）に沿ったプロジェクト実施の妥当性の検証及びプロジェクトの基本構想（R/D（案）、PDM（案）、実施体制（案）他）について「カ」国側と合意し、事業事前評価表を作成することを目的とする。

## 8 業務の範囲及び内容

本コンサルタント団員は、技術協力プロジェクトの仕組み及び手続きを十分に把握の上、「新 JICA事業評価ガイドライン 第1版」に沿って担当分野に係る以下の調査を行う。具体的担当事項は次のとおりとする。

[評価分析]

### (1) 国内準備期間(2013年7月下旬)

- ア 要請背景・内容を把握する(要請書、関連報告書等の資料・情報の収集・分析)。
- イ 担当分野に係る調査計画・方針案を検討する。
- ウ 現地調査で収集すべき情報を検討する。
- エ PDM(案)・PO(案)(英文・和文)及び事業事前評価表(案)(和文)の担当分野関連部分を作成に協力する。
- オ 「カ」国関係機関(C/P機関等)、他ドナー等に対する質問票(案)(英文)を作成する。
- カ 他ドナーが実施する類似プロジェクトに関する資料・情報の収集、分析を行う。
- キ 対処方針会議等に参加する。

### (2) 現地派遣期間(2013年8月上旬～8月下旬)

- ア JICAカンボジア事務所等との打合せに参加する。
- イ 「カ」国関係機関との協議及び現地調査に参加する。
- ウ 担当分野に係る以下の情報・資料を収集し、現状を把握する。
  - (ア) 「カ」国農業分野の開発計画における本プロジェクトの位置づけ
  - (イ) 「カ」国における農業分野の開発動向
  - (ウ) 「カ」国側の農協振興に係る実施体制(組織・予算・州農業局との関係等)
  - (エ) 他ドナー・機関の援助動向
- エ 「カ」国の農協の現況把握のため、協力対象地域(タケオ州、コンボン・スプー州、スパイ・リエン州、コンボン・チャム州)で代表的な農協数か所を調査する。
- オ 政府関係者等を対象に20人規模のPCMワークショップを行い、PDM(案)(和文・英文)、PO(案)(和文・英文)の作成に協力する。
- カ 「カ」国関係者との協議で合意された内容につき、R/D(案)(英文)及びM/M(案)(英文)の取りまとめに協力する。
- キ 評価5項目の観点からプロジェクトを分析し、事業事前評価表(案)(和文)の作成に協力する。
- ク PDM(案)に基づいたベースライン調査の方針及びTOR案の作成に協力する。
- ケ 担当分野に係る現地調査結果をJICAカンボジア事務所等に報告する。

### (3) 帰国後整理期間(2013年8月下旬～9月上旬)

- ア 事業事前評価表(案)(和文)作成に協力する。
- イ 帰国報告会に出席し、担当分野に係る調査結果を報告する。
- ウ 担当分野に係る調査報告書(案)(和文)を作成し、全体取りまとめに協力する。

## 9 成果品等

業務の実施過程で作成・提出する報告書は以下のとおり。なお、本契約における成果品は(2)詳細計画策定調査報告書(案)(担当分野)とする。

### (1) 業務計画書

和文2部(JICA農村開発部、JICAカンボジア事務所)

### (2) 詳細計画策定調査報告書(案)(担当分野)

和文2部(JICA農村開発部、JICAカンボジア事務所)

なお、上記成果品の体裁は簡易製本とし、電子データもあわせて提出する。

## 10 特記事項

### (1) 業務実施上の留意点

航空券・旅費(日当・宿泊費)は契約に含めず、JICAより別途支給します。(見積書の旅費欄には0円と記載下さい。)

### (2) プロポーザル提案事項

特になし。

### (3) 参考資料

本件に係る資料は、JICA農村開発部水田地帯第一課(03-5226-8446)にて閲覧できます。

### (4) 必要予防接種 無

### (5) その他

ア 調査団構成

同調査における団員構成（予定）は以下のとおり。

(ア)総括（JICA）

(イ)協力企画（JICA）

(ウ)農協組織経営（農林水産省）

(エ)評価分析（コンサルタント）

イ 本コンサルタント団員は、他の団員に1週間程度先行して現地調査の開始を予定している。

ウ コンサルタント団員の現地調査期間は、2013年8月8日から同年8月28日までを予定している。